Porównanie tłumaczeń II Samuela 5:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem Dawid zamieszkał w twierdzy i nazwał ją Miastem Dawida. Obudował (ją) też Dawid wokoło, od Millo\* ku domowi.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Millo : zob. <x>110 9:15</x>, 24;<x>110 11:27</x>; <x>130 11:8</x>; <x>140 32:5</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ku domowi, וָבָיְתָה , lub: ku środkowi. [↑](#footnote-ref-3)